



Gemeindeinformation

Völkermarkt



Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Völkermarkt | Nummer 131 | Juni 2018

Zugestellt durch Post.at





Solartechnik und Bio-Energie

WIR HALBIEREN IHRE HEIZKOSTEN Holz die Sonne ins Haus



Wärmepumpe

Wir garantieren eine kompetente Energieberatung für alle aktuellen Systeme mit über 40jähriger Erfahrung im Bau von Solaranlagen und Bioheizungstechnik.



Solaranlagen

Mit Abstimmung aller Heizungsfaktoren ist die Halbierung Ihrer Heizkosten möglich.



Pellets- und Hackschnitzelheizung

Selbstverständlich beraten wir Sie in allen Fragen der Förderungsmöglichkeiten.



Holzvergaser-Zentralen

Ein versiertes Montageteam gibt Ihnen die Sicherheit einer komfortablen Funktion für Jahrzehnte.

Werner Findenig

INSTALLATEURMEISTER

A-9125 Kühnsdorf, Mittlern, Hauptstraße 64
Tel. 04232/6222, Mobil 0664/3416667
Fax 04232/6320, email: wfindenig@aon.at
www.findenig.com

Dämmer-Shopping

mit ALPEN ADRIA 2018 STADT FEST



Shopping bis 21 Uhr

Kostenlose Bummelzugfahrten
Innsbruck & Oberaudorf 520000017, 08.06.21, 19 Uhr

Regional einkaufen & gewinnen

FREITAG **08. Juni**
VÖLKERMARKT

ALPEN ADRIA 2018 STADT FEST

VÖLKERMARKT HAUPTPLATZ

08. & 09. Juni

Kulinarik & Unterhaltung
Das Event der Marktstadt Völkermarkt

Freitag, 08. Juni	
16:45 Uhr	Eröffnung
17:00 Uhr	Ensemble des Alpen Adria Gymnasiums Völkermarkt & Chor der Neuen Mittelschule Völkermarkt
18:30 Uhr	PlayPopRock Band der Musikschule TonArt Völkermarkt PlayPopRock Band der Musikschule Südkärnten
19:45 Uhr	Vinyl Sound
21:00 Uhr	Schlager meets Austropop Udo Wenders und Doktor Südbahn
22:45 Uhr	ONYX
Samstag, 09. Juni	
17:15 Uhr	Tanzhof Baumann
18:00 Uhr	brofaction
19:00 Uhr	Sing4fun
20:45 Uhr	Udo Tribute Band Ltg. Gert Prix
23:00 Uhr	Stockhياتla

Stadtgemeinde Völkermarkt
Referat für Tourismus und Marktwesen
Hauptplatz 1 - A 9100 Völkermarkt
Tel.: +43 (0) 4232 2571-47 Fax: 2571-28
voelkermarkt.tourist@ktn.gde.at www.voelkermarkt.gv.at
facebook.com/tourismusvoelkermarkt



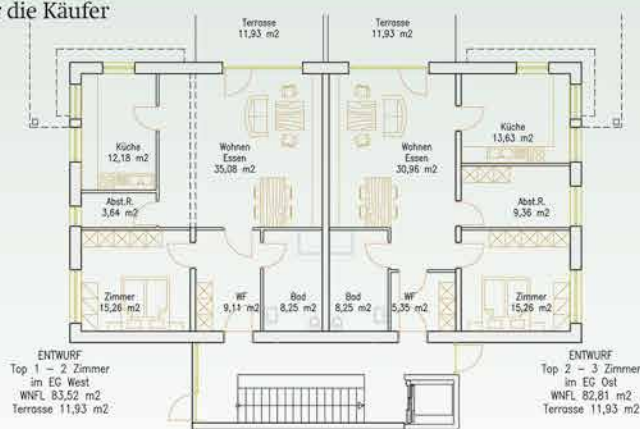
BAUBEGINN ERFOLGT!

NOCH ZWEI WOHNUNGEN MIT EIGENEM GARTENANTEIL FREI SCHLÜSSELFERTIG AB € 168.000,- IN ST. RUPRECHT/VÖLKERMARKT

Die neuen Eigentums-Wohnungen von 65 m² bis 84 m² bieten viele Vorteile:

- Die Wohnungsgrundrisse sind großzügig und bieten viel Platz zum Wohlfühlen
- eigener Gartenanteil
- individueller Innenausbau
- Fliesen und Böden selber wählen
- Terrassen und Balkone
- Carport und Parkplätze und Abstellraum
- gratis Küchenplanung
- evtl. zusätzlicher Wintergarten
- Kaufabwicklung nur über Treuhänder + Notar nach dem BTVG
- Finanzierung mtl. ab € 650,- (ohne Eigenmittel möglich)
- persönliche Betreuung
- keine Maklerprovision für die Käufer

Ruhe und dörfliche Idylle mit Blick ins Grüne beim Wohnen und trotzdem in 5 Minuten zu Fuß bei allen Geschäften, im Freibad, bei der Kirche und dem öffentlichen Verkehrsanschluss. Ideal auch für ältere Menschen, die zwar allein wohnen wollen aber trotzdem Kontakt zu anderen und eine gewisse Sicherheit haben möchten.



Ja - Wohnen
mit positiven & gesunden Lebenswerten

MIT QUALITÄT UND SICHERHEIT ZUM NEUEN ZUHAUSE!

Bei „JA-Wohnen“ werden die Kunden ganzheitlich beim Haus- oder Wohnungskauf begleitet. Mit Rundum-Service und persönlicher Begleitung vom Spatenstich bis zur Schlüsselübergabe, genauso wie mit Unterstützung bei der Finanzierung, bei der Wohnbauförderung, bis zur Planeinreichung und energetischen Wohlfühlberatung, damit sie auch glücklich in Ihrem Haus leben können.

Wir organisieren alles:

- Einzelgrundstücke ab 47.000,- Euro – auch zum Selberbauen
- Individuell geplante Hausbau-Varianten nach eigenen Wünschen der Käufer egal ob Holzriegel oder massiver Ziegelbau
- Eigentumswohnungen
- Seriöse Maklerbetreuung für den Verkauf Ihres Hauses oder Ihrer Wohnung, inklusive professioneller Verkaufsabwicklung mit Treuhänder/Notar, Erledigung der Behördenwege uvm.



Ja - Wohnen
mit positiven & gesunden Lebenswerten

**KONTAKT & INDIVIDUELLE BERATUNG:
JA-WOHNEN GMBH – BAUTRÄGER**

Margit Mallegg, Tel. 0664-3417788, E-Mail: margit.mallegg@ja.or.at
Hannes Berger, Tel. 0660-2774087, E-Mail: hannes.berger@ja.or.at



▲ Veranstaltungen auf einen Blick

Angaben ohne Gewähr - Änderungen vorbehalten. Weitere Informationen finden Sie unter www.voelkermarkt.gv.at

JUNI - SEPTEMBER 2018			
Sa 02.06.		Interkulturelles Frühstück „Afrika“	Interkult. Zentrum Völkerm.
Mo 04.06.	19.00 Uhr	KONZERT mit Urkundenverleihung	Musikschule tonART
Fr 08.06. u.	16.45 Uhr	ALPEN ADRIA STADTFEST	Hauptplatz Völkermarkt
Sa 09.06.	17.15 Uhr		Tourismusreferat der Stadtgemeinde Völkermarkt
So 10.06.	10.00 Uhr	PFARRFEST St.Margarethen o.T., Festgottesdienst	Pfarrhof St.Margarethen
Sa 16.06.	20.00 Uhr	DÄMMERSCHOPPEN FF-Haimburg	Rüsthau Haimburg
Fr 22.06.	20.00 Uhr	SOMMERFEST FF-St.Peter a.W.	Rüsthau FF-St.Peter a.W.
SO 24.06.	9.00 Uhr	Hl. Messe und anschl. FRÜHSCHOPPEN	
Di 26.06.	19.00 Uhr	KONZERT Musikschule tonART Völkermarkt	Stift St.Paul/Lavanttal
So 01.07.		PFARRFEST Pfarre St.Magdalena Völkermarkt	Stadtpfarre St.Magdalena
	10.00 Uhr	Festgottesdienst Stadtpfarrkirche anschl. gemütl. Beisammensein im Pfarrhof, Großer Glückshafen mit region. Produkten	
So 01.07.	9.00 Uhr	KIRCHTAG Pensionisten Klein St.Veit	DSG-Stüberl St.Georgen a.W.
		Vereinshaus Sport- u. Dorfgemeinsch. St.Georgen a.W.	
Sa 07.07.		Interkulturelles Frühstück „Norwegen“	Interkult. Zentrum Völkerm.
So 08.07.		VÖLKERMARKTER KIRCHTAG	FF-Völkermarkt Rüsthau
		9.00 Uhr Hl. Messe mit Fahrzeugsegnung, ab 10.00 Uhr Radio Kärnten Frührschoppen	
Mo 09.07.	ab 18.00 Uhr	VÖLK. NACHKIRCHTAG mit MEILENSTEIN	FF-Völkermarkt Rüsthau
Do 12.07.	20.18 Uhr	HEUNBURGTHEATER Premiere	Heunburg Haimburg
		„Ein Geschäft mit Träumen“ von Ingeborg Bachmann Weitere Termine: Do 19.7., Fr 20.7., Sa 21.7., Do 26.7., Sa 28.7., Do 2.8., Fr 3.8., Sa 4.8., Fr 10.8., Sa 11.8., So 12.8., Mi 15.8., Do 16.8., Fr 17.8., jeweils um 20.18 Uhr	
Fr 13.07.	19.30 Uhr	HEUNBURGTHEATER Konzert „Die Unvollendeten“	Heunburg Haimburg
So 15.07.	ab 10.00 Uhr	ALEXI - KIRCHTAG Haimburg	GH Rabl Haimburg
So 15.07.	ab 10.00 Uhr	FF-St.MARGARETHEN KIRCHTAG	FF-St.Margarethen
Mo 16.07.	ab 20.00 Uhr	NACHKIRCHTAG FF-St.Margarethen	
Mi 18.07.	20.18 Uhr	HEUNBURGTHEATER „Als ob es regnen würde“	Heunburg Haimburg
		Weitere Termine: Mi 25.7., Mi 8.8., jeweils 20.18 Uhr	
Do 19.07.		VEREIN ART 13 - AUSSTELLUNG zum 10-jähr. Bestehen	Turmalerie
	19.30 Uhr	Eröffnung Ausstellung (bis 16.08.2018)	
Fr 20.07.	19.30 Uhr	SCHLOSSHOF SINGEN Doppelquartett Tainach	Orsini Rosenberg
So 22.07.	19.30 Uhr	HEUNBURGTHEATER Konzert „Tone Feinig Quartett“	Heunburg Haimburg
So 22.07.		FRÜHSCHOPPEN FF-St. GEORGEN a.W.	Rüsthau in Kreamschitz
	10.00 Uhr	Hl. Messe - 110 jähriges Bestandsjubiläum	
27.7.-8.9.		Preisregeln FF-St.Georgen a.W.	GH. Trabe/Kreamschitz
Fr 27.07.	20.30 Uhr	FF-TAINACH FEUERWEHRFEST	FF-Tainach
So 29.07.		Hl. Messe und Frührschoppen	
Fr 27.07.	19.30 Uhr	HEUNBURGTHEATER Konzert „Talltones“	Heunburg Haimburg
Fr 03.08.	ab 21.00 Uhr	SOMMERPARTY FF-St.STEFAN	FF-St.Stefan Rüsthau
So 05.08.	10.00 Uhr	KIRCHTAG m. Hl. Messe u. Frührschoppen	
So 05.08.		KIRCHTAG Klein St.Veit	GH Lessiak Kl.St.Veit
	10.00 Uhr	Hl. Messe u. Kräutersegnung Frauengem. Waisenberg	
Mo 06.08.		NACHKIRCHTAG	
Sa 11.08.	ca. 15.30 Uhr	HARLEY-DAVIDSON CHARITY-TOUR	Hauptplatz Völkermarkt
		mit ORF-Moderator Dorian Steidl und Tour DJ	
		Tourismusreferat Stadtgemeinde Völkermarkt	



01. JULI 2018 25. AUGUST 2018 Portorož Badeausflug 7 Std Aufenthalt zum Baden, Shoppen	€ 35,-	28. – 29. JULI 2018 Mörbisch – Seefestspiele Gräfin Mariza Busfahrt, 1 x HP, Eintrittskarte Mörbisch Kat. 8	€ 215,- p.P. im DZ
14. JULI 2018 Lignano Badeausflug 9 Std Aufenthalt zum Baden, Shoppen	€ 40,-	20. – 23. SEPTEMBER 2018 WillFit Fahrt nach UMAG Bus, WillFit-Programm, 3 x HP im neuen Hotel Sipar****	€ 245,- p.P. im DZ
25. JULI 2018 Venedig Tagesausflug Bus, Reisebegleitung ab Kärnten, € 15,- Schiffstransfer	€ 45,-	<p>Weitere Ausflüge und Urlaubsangebote bei uns im Reisebüro GANZ OHNE BUCHUNGS- GEBÜHRE! (Flug only-Buchungen ausgenommen)</p>	

SIENČNIK
EBERDORF | DOBRLA VAS | 04236/2010.12



GOMERNIK & PICHLER

HEIZUNG • SANITÄR • BÄDER

A-9100 Völkermarkt · Kirchgasse 11
Telefon 04232 / 37 333
Fax 04232 / 37 333 3
e-mail: gomernik-pichler@aon.at
www.gomernik-pichler.at

Sa 11.08.	19.00 Uhr	FF-Klein St.Veit „Bier Pong Turnier“ Wiesenpreis Kegeln v. 11.8. - 15.8.	Rüsthaus FF-Klein St.Veit
Mi 15.08.		FEUERWEHRFEST FF-Klein St.Veit 10.00 Uhr Hl. Messe u. Frühschoppen	
So 12.08.	ab 10.00 Uhr	HAIMBURGER KIRCHTAG	GH Rabl Haimburg
Di 14.08.	ab 17.00 Uhr	6. SONNENBLUMENFEST Haimburg	GH Rabl Haimburg
Mi 15.08.		TAINACHER KIRCHTAG	
So 19.08.	19.30 Uhr	HEUNBURGTHEATER Opern- und Operettenkonzert	Heunburg Haimburg
Fr 24.08.	20.18 Uhr	HEUNBURGTHEATER Klagenfurter Ensemble mit dem Stück „OWE den Boch“ Weitere Termine: Sa 25.8., Mi 29.8., Do 30.8., Fr 31.8., Sa 1.9., jeweils 20.18 Uhr	Heunburg Haimburg
Sa 25.08.	20.00 Uhr	SIRENENPARTY FF-GATTERSDORF - LIVE Party Band	Rüsthaus FF-Gattersdorf
So 26.08.		130 Jahre FF-Gattersdorf 10.00 Uhr Festgottesdienst, anschl. Frühschoppen	
Do 06.09.	ca. 10.30 Uhr	HARLEY-DAVIDSON TOURENSTOPP anl. des heurigen Harley-Treffens am Faakersee Tourismusreferat der Stadtgemeinde Völkermarkt	Hauptplatz Völkermarkt
Fr 07.09.		„WINE & MORE“ Wirtschaftsverein Völkermarkt	Unterer Hauptplatz
Sa 08.09.	10.00 - 16.00	KUNST, KULTUR u. HERBSTKULINARIK Wirtschaftsverein Völkermarkt	Unterer Hauptplatz
Fr 14.09.		TAG der JAGD, FISCHEREI u. IMKEREI Landwirtschaftsreferat Stadtgemeinde Völkermarkt	Hauptplatz Völkermarkt
Sa 29.09.		ÖVP-Herbstfest	Hauptplatz Völkermarkt

MÄRKTE ganzjährig

Jeden Mittwoch 8.00-12.30	WOCHENMARKT (Wenn Mittwoch Feiertag, Dienstag davor)	Hauptplatz Völkermarkt
Jeden Freitag 9.00-13.00	FRISCHEMARKT (Feiertags kein Markt)	Hauptplatz Völkermarkt
	TRÖDLERMARKT April, Mai, Juni und Oktober jeden 1. Mittwoch im Monat Juli, August, September, jeden 1. u. 3. Mittwoch im Monat	Hauptplatz Völkermarkt

SANTICVM

M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at



<ul style="list-style-type: none"> • LAAS-Leichtdach-Systeme • Flachdächer • Dach- Wand- Trapezbleche • Dachdeckerei • Bauspenglerei • Hallenkonstruktionen • Hubtore aus Fiberglas • Horizontal-Schnellaufzweige • Schiebetore 	<h1 style="margin: 0;">LAAS</h1> <h2 style="margin: 0; background-color: #008000; color: white; padding: 5px;">DACH & WAND & TOR</h2>
<p>LAAS Dach & Wand Ges.m.b.H & Co. KG</p> <p>LAAS-Leichtdachsysteme Ges.m.b.H</p>	<p>A-9100 Völkermarkt Klagenfurter Straße 51</p> <p>TEL: (0 42 32) 24 00-0 FAX: (0 42 32) 25 61</p>

Völkermarkt als Harleystadt

Im heurigen Sommer besucht der Harley-Davidson Tross gleich zweimal die Bezirkshauptstadt.

Am Samstag, 11. August, um 15.30 Uhr die Harley-Davidson Charity Tour

„Laut für die Leisen – Stark für die Schwachen“ unter diesem Motto brummen jährlich über 200 Harley-Davidson Maschinen durch Österreich und sammeln Spenden für muskelerkrankte Kinder*. Dabei wird heuer erstmals die Harley-Davidson Charity-Tour am Hauptplatz Völkermarkt halt machen und die Besucher nicht nur mit ihren "heißen Eisen" beeindrucken. Der Tross mit an die 180 Harley-Fahrern wird am 11. August um 15:30 erwartet und ist Anlass für ein großes Fest im American Style. Den Besuchern wird neben einem tollen Rahmenprogramm und landesüblicher Kulinarik die Möglichkeit gegeben, das soziale Engagement der rockigen Harley-Fahrer zu unterstützen. Unter den Harley-Fahrern befinden sich auch mehrere österreichische Prominente, seien Sie gespannt! Weiters werden bekannte Völkermarkter Unternehmen Spenden übergeben. Im Jahr 2017 wurden so mehr als 250.000€ eingenommen und damit wertvolle Hilfsmittel für ca. 20.000 muskelerkrankte Kinder in Österreich finanziert

Am Donnerstag, 6. September, ab 10:30 ein Tourenstopp anlässlich des jährlichen Harley-Davidson Treffens am Faakersee

An die 100 Harley-Fahrer werden sich für ca. 1 Stunde in Völkermarkt am Hauptplatz aufhalten und Sie können die tollen Maschinen bewundern. Der Bürgermeister und der Tourismusreferent werden die Harley Fahrer in Völkermarkt begrüßen.



Notieren Sie sich dieses Highlight, ganz unter dem Motto: „Saddle up and help!“

**) Muskelerkrankungen können Jeden in jedem Alter treffen und sind aufgrund ihrer genetischen Herkunft unheilbar. Sie bauen die Muskulatur ab und führen zur Bewegungslosigkeit, jedoch ohne den Geist einzuschränken.*





▲ FISCHERVEREIN ZANDER beim Frühjahrsputz am Völkermarkter Stausee

Die Angler trafen sich am 14. April beim Ruderzentrum in der Stauseebucht, um im Fischereirevier der Stadt Völkermarkt, von der Einmündung des Wurlabaches bis zur Reviergrenze im Westen, das Ufer vom Müll zu befreien.

Mit tatkräftiger Boots-Unterstützung des Fischereiverwalters Hubert Frager und des Aufsichtsfischers Christian Slanitz konnte der Müll auch von der Wasserseite befreit werden.

Ein Fernsehgerät, komplette Autoräder, leere Bierfässer, eine Autobatterie, ein Betteinsatz, alte Kanister und hunderte Plastikflaschen am und im Wasser wurden beseitigt.

Umweltstadtrat Gerald Grebenjak und Stadträtin Angelika Kuss Bergner als „noch“ zuständige Fischereireferentin, bedankten sich im Namen der Stadtgemeinde bei den umweltbewussten Petrijüngern vom Fischerverein Zander Völkermarkt für ihren

jährlichen vorbildlichen Einsatz zum Sauberhalten des Gewässers. Ein großer Dank gebührt allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern, die durch den Einsatz ihrer wertvollen Freizeit viel für eine gesunde Umwelt und das Gemeinwohl beitragen.

StR. Grebenjak lud im Anschluss der Flurreinigung zu einer Stärkung in das Restaurant „zum Goldenen Ochsen“ am Völkermarkter Hauptplatz.

Obmann Franz Wank: „Abfälle verschandeln nicht nur die Landschaft, sondern schädigen Pflanzen, Tiere und die Lebensqualität von uns Menschen. Nur gemeinsam kann es uns gelingen, unser schönes Naherholungsgebiet entlang der Drau sauber zu halten.“

Haltet unsere Umwelt sauber!

Die Natur darf nicht als Mülleimer mißbraucht werden!

Top Angebot – Hyundai KONA Comfort.
Lifestyle, attraktiv wie noch nie!

Ihr Preisvorteil:
€ 2.350,-

Inkl. gratis Winterpaket!



KONA Comfort mit 120 PS inkl. gratis Winterpaket & jeder Menge attraktiver Highlights:

- + Beheizbares Lederlenkrad
- + Sitzheizung vorne
- + 16" Alufelgen
- + Klimaautomatik
- + Bluetooth-Einheit mit Spracherkennung (über Android Auto™ bzw. Apple CarPlay™)
- + Rückfahrkamera inkl. dynamischer Begrenzungssignalisierung u.v.m.

Jetzt statt € 21.340,- bereits ab € 18.990,- oder € 125,-* / Monat.

K O N A
BY HYUNDAI

Autohaus Karl Niemiez

Umfahrungsstraße 2 · 9100 Völkermarkt

Tel: 04232/4400 · Fax-DW: -20 · verkauf@niemiez.at · www.niemiez.at



* Die Finanzierung ist ein Angebot der Denzel Leasing GmbH. Preis beinhaltet € 2.350,- Vorteilsbonus. Kaufpreis € 18.990,-, monatliche Rate € 125,-, 48 Monate Laufzeit, € 5.697,- Anzahlung, € 8.833,50 Restwert, 15.000 km p.a., Rechtsgeschäftsgebühr € 128,67, Bearbeitungsgebühr € 0,-, Bonitätsprüfungsgebühr € 0,-, effektiver Jahreszins 3,87%, Sollzinsen variabel 3,49%, Gesamtleasingbetrag € 13.293,-, Gesamtbetrag € 20.659,36. Alle Beträge inkl. NoVA und MwSt. Aktion gültig solange der Vorrat reicht bzw. bis auf Widerruf. Aktionspreis bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern. Preis beinhaltet Hersteller- und Händlerbeteiligung. Symbolabbildungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten.

CO₂: 125 g/km, Verbrauch: 5,4 l Benzin/100 km.



▲ HeunBurg:theater: „Ein Geschäft mit Träumen“ von Ingeborg Bachmann

„Ich habe mir schon immer ein Landhaus auf dem Mond gewünscht.“

Inszenierung: Andreas Ickelsheimer

Schauspiel: Amrei Baumgartl, Sandra Pascal, Peter Beck, Martin Mak

Der Alltag von Laurenz entpuppt sich als Lebenslüge, das folgsame Arbeiten als Zwangsjacke der Depression. Die Liebe Annas scheint unerreichbare Hoffnung. Doch im Geschäft für Träume wird alles möglich – Krieg und Flucht im Bombenhagel, Zerstörung und Tod, die zerfetzte Geliebte? Diese Botschaft seines Unbewussten lehnt Laurenz ab. Die Weltherrschaft mit Krieg gegen die ganze Welt und ein Landhaus auf dem Mond – aber ohne Sie, ohne Anna? Vielleicht doch der nächste Traum: Ein Leben in anderen Sphären, die Liebe am Grund des Meeres mit Sirenengesang? Laurenz hat die Chance seine Träume zu leben; Doch wie soll er wählen?



© Alex Settari

„Der Mensch, der sich in die vermeintliche Sicherheit eines Arbeits- und Hamsterrades stürzt, gelangt an einen Punkt, an welchem irgendwann Ziele und Träume vergessen sind und sich nur noch in der düsteren Traumwelt des Unbewussten finden.“ so Ickelsheimer.

Der Ort für Träume? Das Heunburg Theater bei Völkermarkt. Ein mystischer Raum, in dem Träume und Ängste Wahrheit werden. Wählst du sie, werden sie Wirklichkeit.

Der **Premiere am 12. Juli, 20:18 Uhr** folgen 13 weitere Vorstellungen.

Weitere Höhepunkte:

Neu 2018 ist die Mittwochskomödie. An drei Abenden im Juli und August wird in Sébastien Thiéry's rasantem französischen Stück „Als ob es (Geld) regnen würde“ miterlebt, was passiert, wenn man zu plötzlichem und unerwartetem Reichtum kommt. Mit welchen Problemen werden Laurence und Bruno konfrontiert?

Eigenproduktion mit Sandra Pascal,



© Alex Settari



Dagmar Sickl und Peter Beck.

Am 19. August servieren dann Marilene Novak, Irina Lopinsky, Mario Podrecnik, Gerhard Kuschej (Gesang) und Ferdinand Bambico (Piano) ihrem Publikum die schönsten **Melodien aus Oper und Operette**.

Den Abschluss bilden 6 Abende an denen das KE mit Antonio Fian „Owe den Boch“, gastiert.

HeunBurg:klang

Heuer wird zum ersten Mal eine Kärntner Konzertreihe der besonderen Art zu erleben sein. Hier wird das musikalische Schaffen der Gegenwart in Kärnten abseits des Mainstreams hörbar und erlebbar gemacht.

„Die Unvollendeten“ am 13. Juli

„Tonč Feinig Quartett“ am 22. Juli

„Talltones“ am 27. Juli.

Karten und Infos unter www.heunburgtheater.at

karten@heunburgtheater.at

0650 / 76 24 395

Tickets bei allen Ö-Ticket-Vorverkaufsstellen und unter oeticket.com

An **Völkermarkt** denken & **Zehner** schenken!

DER VÖLKERMARKTER 10ER

VÖLKERMARKT
Was's schmeckt!

Geschenk

Zahlungsmittel

Holen Sie sich jetzt Ihre Völkermarkter Zehner in allen Banken in Völkermarkt*
*ausgenommen PSK Bank

MAKLER MOSGAN
VERSICHERUNGSMAKLER · IMMOBILIENMAKLER

Spanheimerstrasse 5 · 9400 Wolfsberg
04352-52045 · office@makler-mosgan.at

DER MAKLER MOSGAN

ORDNER CHECK

Wir:

- ▶ prüfen bestehende Polizen
 - ▶ mittels Risikoerhebung
- ▶ bewerten das optimale
 - ▶ Preis - Leistungsverhältnis
- ▶ empfehlen den
 - ▶ Bestanbieter
- ▶ informieren über
 - ▶ etwaige Deckungslücken

✓ Sie profitieren von uns!

25 Jahre **MAKLER MOSGAN** **Vertrauen & SICHERHEIT**

www.makler-mosgan.at

GISA Zahl: 11558880



▲ Liebe Gemeindebürger und Gemeindebürgerinnen!

Im Herbst 2017 startete der Ausschuss für Bildung und Generationen in das Projekt „familienfreundliche Gemeinde“. Nach zahlreichen Bürgerbefragungen und intensiver Zusammenarbeit mit Prozessbegleiterin Irene Slama konnten die Mitglieder des Ausschusses nun endlich die ersten Maßnahmen festlegen. Noch bereits in diesem Jahr werden folgende Maßnahmen umgesetzt:

• Die Skaterdisco

Für Junge und Junggebliebene findet im Mai und Juni erstmals in Völkermarkt eine Rollschuh- und Skaterdisco statt. Natürlich mit passendem DJ und Dekorationen, damit der Disco-Flair nicht zu kurz kommt. Stattfinden wird diese in der Eishalle Völkermarkt bei freiem Eintritt!

Termine:

Mittwoch, 30.05.2018 – 19:00 bis 22:00 Uhr

Samstag, 30.06.2018 – 19:00 bis 22:00 Uhr

• Buntes Stadtbild

Als erstes wird das Schulzentrum etwas „familienfreundlicher“ gestaltet. Durch das Aufmalen von Hüpfspielen im Schulhof in Absprache mit den Schulen wird der erste Meilenstein gesetzt. Des Weiteren sind bunte Wandflächen im Stadtbereich geplant. Nicht nur bunter, sondern auch grüner sollte unsere Stadt werden. Laut der Umfrage wünschen sich die GemeindebürgerInnen vermehrt Sitzbänke in den Parks und Spielplätzen. Natürlich werden wir auch diesen Wünschen nachgehen.

2018 wird erstmals ein Baum gepflanzt, welcher ausschließlich den jüngsten Gemeindemitgliedern gewidmet ist. Und zwar jenen, die im Jahr 2018 geboren wurden und noch werden. Ein passendes Schild wird darauf hinweisen. So können unsere jüngsten GemeindebürgerInnen auch nach vielen Jahren noch Ihren Jahresbaum besuchen und das Wachstum beobachten.

In den nächsten Jahren werden laufend Maßnahmen ganz nach den Wünschen der Gemeindebürger und Gemeindebürgerinnen festgelegt und umgesetzt. Wir freuen uns aufgrund der zahlreichen Bürgerbeteiligung die Stadtgemeinde Völkermarkt noch familienfreundlicher zu gestalten.

Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at

SANTICUM
M E D I E N

IMPRESSUM:

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Völkermarkt

Medieninhaber/Herausgeber:

Stadtgemeinde Völkermarkt, 9100 Hauptplatz 1

Redaktion: Stadtgemeinde Völkermarkt (Tel. 04232/2571 Dw. 11 oder 12,

E-Mail: ursula.kragesch@ktn.gde.at oder sandra.schoffenegger@ktn.gde.at)

Verlag, Anzeigen und Druck:

Santicum Medien GmbH

Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel.: 04242/307 95,

E-Mail: office@santicum-medien.at

DRUCKLAND
KÄRNTEN
PERFECTPRINT

Studie über schmerzfreies Laufen

Mehr als 22.000 Hallux valgus-Patienten haben Josef Baumgartner und sein OrthoVital-Team bis heute von ihrem Leid befreit.

Lag der Erfolg bislang im individuellen Service, so geht das bekannte steirische Unternehmen nun noch einen Schritt weiter: Im Bemühen sich stets zu verbessern, führt OrthoVital unter der Leitung von OA Dr. Vladimir Petrovic die Studie „Laufen Sie richtig und schmerzfrei“



durch, die sich an Betroffene mit Hallux valgus, Zehendeformitäten, Fußfehlstellung und Fersensporn richtet. In drei Stufen werden dabei Anmeldung und Bedarfsanalyse, Auslieferung und Anpassung sowie die Professionalität der Nachbetreuung und -bearbeitung untersucht und mit Fotos dokumentiert. Die Teilnahme an der Studie lohnt sich für jeden Halluxvalgus-Leidenden: Patienten erhalten kostenlos eine Fuß und Wirbelsäulen-Analyse, zudem werden unter allen Teilnehmern 50 Therapiepantoffel verlost.



Nähere Infos finden Sie unter der

Hotline 03578 / 23 94

oder unter der

Mobilnummer 0664 / 86 86 985

bzw. unter

www.orthovitalzentrum.at

Vertragspartner aller österreichischen Kassen

Hallux-Valgus Zentrum

9122 Unterburg/Klopeinersee, Römerweg 38
8742 Obdach, Hauptstraße 46


OrthoVitalOG



Ihr Fachbetrieb im Bereich Holz

Durchdachte Planung – Durchdachte Konstruktion – Durchdachte Bauablauf

Erstellung vom Einreichplan und Energieausweis sowie Beratung über Fördermöglichkeiten

- Fertigteilhäusern in hochwertiger Niedrigenergieausführung
- Massiven Holzblockhäusern nach alter Tradition
- Zubauten
- Aufstockungen
- Wintergärten
- Carports
- Altbausanierungen
- Fassaden u.v.m.



POMS ZIMMEREI GMBH
Gemmersdorf 80-A, 9421 Eitweg



Tel: 04355/26178, office@poms-zimmerei.at

www.poms-zimmerei.at



Neues Programm!

€ 70,-
pro Woche -
Ermäßigung für
Geschwister

Sommerbetreuung SOMMER MIT ACTION

vom 30.07. bis 31.08.2018
07:00 – 16:30 Uhr

KINDER AUFGEPASST!

Auch heuer erwarten euch wieder 5 Wochen voller Abenteuer, Action, Spiel und vor allem jede Menge Spaß. Die Natur erkunden mit Fischern und Jägern, Bewegung mit Zumba, Tennis, Selbstverteidigung und Co., bei uns ist für jeden etwas dabei!

ANMELDUNG: Stadtgemeinde Völkermarkt

EG, Zimmer Nr. 4, Frau Rausch oder

Anmeldeformular online heruntergeladen unter www.voelkermarkt.gv.at und in der Stadtgemeinde Völkermarkt abgeben.

Alle Kinder nach der 1. Klasse Volksschule bis zum 13. Lebensjahr können sich wochenweise anmelden. Der Treffpunkt ist heuer erstmals die Volksschule Völkermarkt-Stadt, Mettingerstraße 16, 9100 Völkermarkt.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an das Sozialreferat der Stadtgemeinde Völkermarkt, Erdgeschoss, Zimmer Nr. 4, Frau Rausch

Tel. 04232/2571-29.

Sie haben
ein Recht auf
Ihr Recht!



- Wirtschaftsrecht
- Lizenz-, Sport- und Werbeverträge
- Schadenersatz- und Gewährleistungsrecht
- Ärzthaftpflicht
- Ehe- (Scheidungs-) / Familienrecht
- Wohnungs- und Liegenschaftsverträge



Rechtsanwalt Mag.iur.
OLIVER LORBER
Rechtsanwalts GmbH

St. Veiter Ring 51, Klagenfurt
Tel. 0463/57950, www.lorber.at

SÜDKÄRNTNER
KlimaKinoTage

MACHT KONSUM HAPPY?

PROGRAMM 2018

DIENSTAG 26.06.2018 19.30 UHR	BAUER UNSER	STEP Völkermarkt
DONNERSTAG 28.06.2018 19.30 UHR	DAS SYSTEM MILCH	STEP Völkermarkt

KINO macht SCHULE!

Gratis Filmvorführungen für Schulen jeweils vormittags vom 25. - 29. Juni

INFO:
Morlene Fehlmann
0664 - 750 55 856

Klima- und Energie-Mobilprogramm
Mit positiver Energie
SÜDKÄRNTEN

KLIMABÜNDELS KÄRNTEN

KATHOLISCHES BILDUNGSWERK
Katholische provence

Bio



Hundehaltung und Leinenpflicht

Leinenpflicht beachten!

Von Feber bis Ende Juli jeden Jahres ist die Brut- und Setzzeit – die Wildtiere bringen ihren Nachwuchs auf die Welt bringen und ziehen ihn groß. Die Polizei weist daher mit Nachdruck auf die bestehende Leinenpflicht für Hunde hin.

Leinenpflicht

„Während der Brut- und Setzzeit des Wildes oder bei einer Schneelage, die eine Flucht des Wildes erschwert, kann die Bezirksverwaltungsbehörde nach Anhörung der Landwirtschaftskammer und des Bezirksjägermeisters mit Verordnung für den gesamten Bezirk oder für Teile davon Hundehaltern auftragen, dass Hunde an der Leine zu führen oder sonst tierschutzgerecht zu verwahren sind.“ – § 69 Abs. 4 Kärntner Jagdgesetz

Die Bezirkshauptmannschaft Völkermarkt hat am 30.11.2017, Zahl: VK6-JG-611/2013 eine Leinenpflicht zum Schutz der Tiere verordnet und besteht bis 31.07.2018 auch außerhalb des verbauten Gebietes für Hunde bei Tag- und Nacht eine absolute Leinenpflicht.

Die Tierhalter sind verpflichtet, ihren Vierbeiner so zu halten, dass dieser am Wildbestand keinen Schaden anrichten kann“, so die Polizei Kärnten. Wer sich nicht daran hält, muss mit Geldstrafen von bis zu 1450 Euro rechnen. Im Wiederholungsfall sogar bis zu 2180 Euro.

Ausgenommen sind Blinden-, Polizei-, Rettungs- und Jagdgebrauchshunde, wenn sie als solche erkennbar sind, für die ihnen zukommende Aufgabe verwendet werden und sich aus Anlass ihrer Verwendung vorübergehend der Einwirkung ihrer Hundehalter entzogen haben.

Quelle: <https://www.5min.at/201803135193/polizei-leinenpflicht-beachten/>

Kärntner Landessicherheitsgesetz und Straßenverkehrsordnung

Die Hundehalter werden um Beachtung der Hundehaltvorschriften gemäß Kärntner Landessicherheitsgesetz – K-LSG, LGBL.Nr. 74/1977 idF LGBL.Nr. 77/2005 ersucht.

Gemäß § 6 K-LSG ist es verboten, Tiere mit dem unmittelbaren oder mittelbaren Ziel abzurichten oder so zu halten, dass ein aggressives Verhalten gegenüber Menschen oder Tieren hervorgerufen oder gesteigert wird.

Tiere sind so zu halten und zu verwahren, dass

- Menschen und Tiere weder gefährdet noch verletzt werden;
- Menschen nicht in unzumutbarer Weise belästigt werden;
- eine Übertragung gefährlicher Krankheiten auf Menschen und Tiere verhindert wird.

Gemäß § 8 K-LSG sind Hunde an öffentlichen Orten, an denen erfahrungsgemäß mit einer größeren Anzahl von Menschen, Tieren oder Verkehrsmitteln gerechnet werden muss, wie Straßen, Plätzen oder öffentlich zugänglichen Parkanlagen entweder mit einem um den Fang geschlossenen Maulkorb zu versehen (Maulkorbzwang) oder so an der Leine zu führen, dass eine jederzeitige Beherrschung des Hundes gewährleistet ist (Leinenzwang).

Im Übrigen sind Leine oder Maulkorb beim Aufenthalt außerhalb eingefriedeter Grundflächen jedenfalls mitzuführen und im Falle einer unerwarteten Situation zu verwenden.



STADT Apotheke
V Ö L K E R M A R K T

- Arzneimittelberatung ●
- Depotkosmetik ●
- Kosmetikstudio ●
- Reiseberatung ●
- Impfberatung ●
- Darmgesundheit ●
- Entsorgung ●
- Altmedikamente

Wir sind für Sie da:
Mo. - Fr. 8:00 - 18:00 Uhr
Sa. 8:00 - 12:00 Uhr

Mag. pharm. Johannes Müller KG
Hans-Wiegele-Str. 10 - 9100 Völkermarkt
04232 4230 - www.stadt-apotheke.at

- Für bissige Hunde besteht an öffentlichen Orten Maulkorb- und Leinenzwang.
- Der Maulkorb muss der Kopfform des Hundes angepasst und am Kopf befestigt sein, dass der Hund nicht beißen oder den Korb abstreifen kann.
- Hundeführende Personen müssen sicherstellen, dass sich der Hund nicht in öffentlich zugänglichen Sandkästen oder auf Kinderspielplätzen aufhält.

Weiters wird auf § 92 Abs. 2 und 3 der Straßenverkehrsordnung hingewiesen, der besagt:

- 2) Die Besitzer oder Verwahrer von Hunden haben dafür zu sorgen, dass diese Gehsteige und Gehwege sowie Fußgängerzonen und Wohnstraßen nicht verunreinigen.
- 3) Personen, die den Vorschriften der vorhergehenden Absätze zuwiderhandeln, können, abgesehen von den Straffolgen, zur Entfernung, Reinigung oder zur Kostentragung für die Entfernung oder Reinigung verhalten werden.

**Wir bitten die Hundehalter im eigenen und im Interesse aller Gemeindebewohner unsere Stadt sauber zu halten und für Verunreinigungen ihrer Hunde die dafür vorgesehenen „Säckchen“ zu verwenden und in den Mülleimern zu entsorgen!
Grünflächen sind kein Hundeklo!**

Bitte beachten Sie auch die zivilrechtlichen Bestimmungen über fremdes Eigentum! Sie riskieren rechtliche Schritte der Grundstückseigentümer!



Bgm. Valentin Blaschitz (Mitte), StR. Gerald Grebenjak (links), GR Thomas Koberer (rosa Pullover) bedankten sich bei den Tainacher Flurreinigern für ihr Engagement.

▲ Gemeinschaft Tainach führte gemeinsam mit der Volksschule und der Feuerwehr-Jugend die Flurreinigung durch

Die GEMEINSCHAFT TAINACH initiierte wieder die jährliche Flurreinigung. Am Samstag, dem 7.4.2018 sammelten umweltbewusste Tainacherinnen und Tainacher gemeinsam mit der Feuerwehr-Jugend im ehemaligen Gemeindegebiet von Tainach den umher liegenden Unrat. In den Tagen davor sammelten bereits die VolksschülerInnen im Ortsgebiet den achtlos gewegworfenen Müll.

„Es freut uns sehr, dass so viel Jugend mitgemacht hat. Die Volksschule war heuer wieder dabei sowie erstmalig die Feuerwehr-Jugend. Das fördert nicht nur das Umweltbewusstsein, sondern auch die Verbundenheit im eigenen Dorf“, so Martin Urak, der Obmann der Gemeinschaft Tainach.

Allgemein wurde positiv festgestellt, dass immer weniger Müll achtlos weggeworfen wird. Auch die Schulkinder und die Feuerwehr-Jugend waren sich einig: „Wir werfen keine Papierln und Dosen mehr weg“. Gemeinsam sind alle um ein sauberes Tainach bemüht.

Nach der Flurreinigung gab es beim Haus der Freiwilligen Feuerwehr Tainach ein gemütliches Beisammensein mit einem köstlichen Schweinebraten, gekocht von Josef Regenfelder, gespendet von der Stadtgemeinde Völkermarkt. Bgm. Valen-

tin Blaschitz, StR. Gerald Grebenjak und GR Thomas Koberer schauten bei den freiwilligen Flurreinigern vorbei und bedankten sich für ihr Engagement.

Nähere Informationen: Dr. Barbara Altersberger
Mobil: 0664-256 31 39, <mailto:barbara.altersberger@gmx.at>



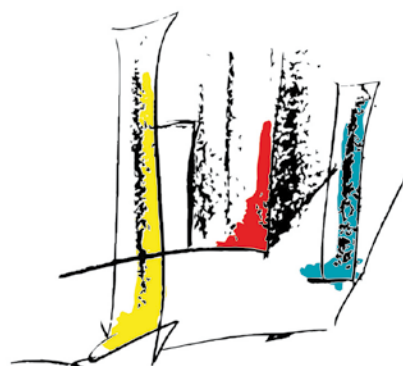
Die Kinder der VS Tainach waren in der Nachmittagsbetreuung mit Begeisterung bei der Flurreinigung dabei.

© Gemeinschaft Tainach

Durchführung sämtlicher Glas- und Metallarbeiten • Reparaturoffice – Abholung und Zustellung
Bilderrahmen • Spiegel • Terrassenüberdachung • Schlüsseldienst

GLAS- & METALLARBEITEN
GLAS – BUX

9100 Völkermarkt, Hans-Wiegele-Str. 5 & Gewerbestr. 2
Tel.: 04232 4000-0 • Fax 4000-75 • office@glas-bux.at





KATwas
Kammersberger
Ab- Trinkwassersysteme KG
Eis 97, 9113 Ruden
Tel.: +43 676 440 21 98
office@katwas.at
www.katwas.at

KATwas KG, das hat was!

- Beratung und Verkauf von Ab- Trinkwasseranlagen samt Zubehör
- Einreichungen der Anlagen bei der zuständigen Behörde
- Wartung, Fremdüberwachung und technische Überprüfungen gem. § 134 WRG von Kläranlagen
- Wartung, Trinkwasseruntersuchung und Inspektionen von Trinkwasseranlagen
- Wasserbedarfsrechnungen

**27. ALPEN ADRIA SPORTSPIELE
VÖLKERMARKT 2018**

TERMINE

Völkermarkt Golf Open 2018

21.07. Im Golfpark Klopeinensee-Südkärnten mit Siegerehrung und Unterhaltung in Völkermarkt

VST Völkermarkt-Leichtathletiksektion

04.08 Kinder mehrkampf, Sportstadion

Internationales Tischtennis-Turnier

17. u. 18.08. Eishalle Völkermarkt

Radsporttage Völkermarkt

18.08. **Österreichische Bergmeisterschaft**

Start: Völkermarkt, Ziel: Diex

19.08. **Grand Prix Südkärnten – Österr. Rad-Bundesliga**

Start und Ziel: Völkermarkt

VST Völkermarkt – Rudersektion

18.08. **Firmenrunderregatta und Seefest mit Großfeuerwerk**, Stauseebucht

19.08. **Internationale Völkermarkter Ruderregatta** Stauseebucht

Schachmeisterschaften

Okt.17 **Schachturnier**

Neue Burg Völkermarkt

**▲ Energieforum Kärnten -
Kostenlose Beratungstage**

Das Energieforum Kärnten bietet auch im Jahr 2018 Beratungstage in Kärntner Gemeinden an. Privatpersonen und Unternehmen können dabei kostenlose Beratungen für ihre Bau- und Energieprojekte in Anspruch nehmen. Die Themen sind vielfältig: Neubau, Gebäudesanierung, Heizungstausch, Photovoltaik; Energiesparen, Stromanbieterwechsel. Die vielen verschiedenen Förderungen spielen dabei eine große Rolle.

Die Beratung beginnt mit einem Erstgespräch am Telefon und findet bei Bedarf vor Ort statt. Sie ist kostenlos. Eine telefonische Beratung ist ab sofort möglich. Die „Vor Ort Beratungen“ finden vom 21. Mai bis 01. Juni 2018 statt.

Anmeldungen und Erstinformation: 0650/9278417



DANKE!
SO VIELSEITIG
SIND ŠKODA FAHRER.

ŠKODA
SIMPLY CLEVER

Sparen Sie jetzt beim RAPID SPACEBACK bis zu 1.500,- Euro mit der Danke-Prämie!

Symbolfoto. Stand 05/2018. Alle angeg. Preise sind unverb., nicht kart. Richtpreise inkl. NoVA und 20% MwSt. Gültig ab Kaufvertrag-/Antragsdatum 4.5.2018 bis Zulassung 31.7.2018 bzw. solange der Vorrat reicht auf RAPID SPACEBACK Lagerfahrzeuge. Die 1.500,- Euro werden vom Listenpreis des Lagerfahrzeuges abgezogen und können pro Kauf nur einmal in Anspruch genommen werden (keine Barabläse). Details bei Ihrem ŠKODA Berater oder unter www.skoda.at.

ŠKODA Purkowitzer

9100 Völkermarkt
Jauntalweg 2
Telefon +43 4232 2519
www.skoda-purkowitzer.at

Verbrauch: 4,0-4,9 l/100 km.
CO₂-Emission: 103-115 g/km.



*Jhre Profs im Bereich
Holzbau in Kärnten*



• Dachstühle
• Wintergärten
• Um- und Zubauten

• Altbausanierungen
• Innenausbau
• Holzriegelbau

Betrieb und Büro: 9113 Ruden • Gewerbestraße 3
Telefon: 04234/50279 • Mobil: 0676/5043841
FAX: 04234/81332 • Mail: holzbau-silan@aon.at
www.holzbau-silan.at



Juniorinnen-B-Doppelvierer Renngemeinschaft RV Villach/ VST Völkermarkt: Larissa Melcic, Annika Schildberger, Lena Werkl, Selina Wiegele (v.l.)



Junioren-A-Doppelvierer (1. Platz): Jakob Kup, David Krassnig, Benedikt Koboltschnig, Georg Gfrerer (v.l.)

▲ Erfolgreicher Saisonstart bei den ersten zwei Regatten

Int. Croatia Open

Bei der 35. Internationalen Croatia-Open-Regatta am 14. und 15. April in Zagreb nahmen 8 Junioren-Ruderer, eine U23-Ruderin und in der Allgemeinen Klasse die zwei Lobnig-Schwester an insgesamt 20 Rennen teil.

Samstag

Vorlaufsieger am Samstag:

- Frauen-Einer: Magdalena Lobnig
- U23-Frauen-Einer: Johanna Kristof
- Junioren-B-Doppelzweier: Martin Gfrerer, Johannes Mlinar
- Junioren-A-Einer: David Krassnig

Da bei den Junioren-A-Einern 61 Boote am Start waren, wurde nicht nach Platzierungen gewertet, sondern es zählte die jeweils gefahrene Zeit.

Der Vorlaufsieger David Krassnig erreichte mit seiner Zeit im Vorlauf das Finale C wo er den 7. Platz belegte – das ist der insgesamt 21. Rang von 61 Startern. Die anderen Völkermarkter Ruderer landeten auch in der ersten Hälfte dieses großen Starterfeldes.

Nach ihrem Vorlaufsieg im Frauen-Einer gewann Magdalena Lobnig überlegen das Finale A.

Obwohl sich Martin Gfrerer und Johannes Mlinar fürs Finale A der Junioren-B-Doppelzweier qualifizierten gingen sie aber zugunsten des Achter-Rennens nicht an den Start, dies wurde mit einem überlegenen Sieg des „Kärnten Achters“ belohnt.

Johanna Kristof belegte im Finale A bei den U23-Frauen nach einem packenden Rennen über 2.000m den 1. Platz.

Im Finale B der Juniorinnen-B-Doppelzweier wurden Annika Schildberger und Anna Ulrich Zweite. Im Junioren-B-Einer wurde Martin Gfrerer ebenfalls Zweite.

Sonntag

Am Sonntag wurden Martin Gfrerer und Johannes Mlinar in ihren Abteilungen im Junioren-B-Einer jeweils Zweite.

Katharina Lobnig siegte im ersten Vorlauf mit ihrer kroatischen Partnerin im Doppelzweier. Magdalena Lobnig siegte mit ihrer oberösterreichischen Partnerin im zweiten Vorlauf.

Johanna Kristof belegte gemeinsam mit ihrer Partnerin Chiara Halama als einziges U23-Boot in diesem Feld den dritten Platz und qualifizierte sich ebenfalls fürs A-Finale.

Im Junioren-A-Doppelvierer beendeten Jakob Kup, David Krassnig, Patrick Miklau und Benedikt Koboltschnig ihren Vorlauf ebenfalls siegreich.

Im Finale A der Frauen-Einer siegte Magdalena Lobnig.

Im Juniorinnen-B-Einer belegte bei insgesamt 26 Booten Annika Schildberger den zweiten und Anna Ulrich den dritten Platz in ihren Vorläufen.

Im Finale B wurde Annika Schildberger Fünfte und im Finale C errang Anna Ulrich den 6. Platz.

Im Finale B der Junioren-B-Einer wurde Martin Gfrerer Dritter und Johannes Mlinar Fünfter.

Katharina Lobnig siegte mit ihrer kroatischen Partnerin im Frauen-Doppelzweier im Finale A.

Magdalena Lobnig und Birgit Pühringer wurden im Frauen-Doppelzweier Zweite.

Johanna Kristof und Chiara Halama wurden in diesem Finale als einziges U23-Boot ausgezeichnete Vierte.

Int. Kärntner Ruderregatta Klagenfurt

Die Völkermarkter Ruderer nahmen am 21. und 22. April mit 23 Schüler- und Junioren-Ruderern und einer U23-Ruderin an der 84. Internationalen Kärntner Ruderregatta Klagenfurt in der Wörthersee Ostbucht teil.

An beiden Tagen wurden insgesamt 25 Rennen bestritten. Dabei konnten 3 erste, 12 zweite, 5 dritte, 6 vierte und 3 sechste Plätze erreicht werden.

Bereits am Freitagnachmittag fanden Relationsrennen des Österr. Ruderverbandes (ÖRV) statt. Dabei konnten die

startenden Mannschaften im U23-Einer von Johanna Kristof, im Juniorinnen-A-Doppelvierer von Anna Werzi, Anna Karlbauer, Anna Ulrich und Annika Slamanig und im Junioren-Doppelvierer von Jakob Kup, Benedikt Koboltschnig, David Krassnig und Georg Gfrerer durchaus ansprechende Leistungen erbringen und sich im Vorderfeld platzieren.



Juniorinnen-A-Doppelzweier (3. Platz): Anna Werzi, Anna Karlbauer (v.l.)

Samstag

Bei den Junioren-A und der Allgemeinen Klasse wurden am Vormittag die Vorläufe und am Nach-



Schüler-Doppelzweier (1. Platz Finale B): Elias Haschej, Lorenz Werkl (v.l.)



Schülerinnen-Doppelzweier (2. Platz): Leonie Burtscher, Hemma Gfrerer (v.l.)



Schüler-Doppelvierer (4. Platz): Elias Haschej, Lorenz Werkl, Julian Burtscher, Daniel Naschberger (v.l.)

mittag die Finali ausgetragen.

Bei den Schülern- und Junioren-B waren am Samstag die Vorläufe und am Sonntag die Finali.

Im Finale A des Junioren-A- Doppelvierers belegte die Mannschaft mit einer Sekunde Rückstand auf Wiking Linz den zweiten Platz - nachdem die Mannschaft beim Vorlauf zwölf Sekunden hinter dieser Mannschaft lag wurde sie umbesetzt. Somit konnte sich die an den Start gegangene neue Mannschaft mit Benedikt Koboltschnig, Jakob Kup, Georg Gfrerer und David Krassnig an ihren härtesten Gegner heranarbeiten.

Im Juniorinnen-A-Doppelzweier belegten Anna Karlbauer und Anna Werzi den 2. Platz.

Sonntag

Leonie Burtscher gewann im Schülerinnen-Einer das Finale B. Hemma Gfrerer erreichte im Schülerinnen-Einer im Finale A den 6. Platz.

Hemma Gfrerer und Leonie Burtscher erruderten im Schülerinnen-Doppelzweier im Finale A den 2. Platz - Victoria Starc und Emilia Obersriebnig den 4. Platz.

Lorenz Werkl und Elias Haschej gewannen im Schüler-Doppelzweier das Finale B.

Bei den Juniorinnen-B-Doppelvierern starteten zwei Kärntner Renngemeinschaften. Die Renngemeinschaft RV Villach und VST Völkermarkt mit Annika Schildberger, Larissa Melcic, Lena Werkl und Selina Wiegele konnte im Finale den ausge-

zeichneten ersten Platz erreichen, und das zweite Nachwuchsboot von der Renngemeinschaft VST Völkermarkt, RV Albatros und RK Möve Salzburg den sechsten Platz.

Der Schüler-Doppelvierer mit Julian Burtscher, Elias Haschej, Daniel Naschberger und Lorenz Werkl erruderte im Finale A den vierten Platz.

Der Junioren-B-Kärnten-Achter mit den drei Völkermarktern Johannes Mlinar, Martin Gfrerer und Simeon Modre belegte im Finale A den zweiten Platz.

Im Finale A der Junioren-A-Doppelvierer konnte die Völkermarkter Mannschaft den Spieß umdrehen und ihren Lauf mit vier Sekunden Vorsprung auf Wiking Linz für sich entscheiden. Damit machte sie einen großen Schritt in Richtung Coupe de la Jeunesse-Qualifikation.

Im Finale A hat der Juniorinnen-A-Doppelzweier mit Anna Werzi und Anna Karlbauer den dritten Platz erreicht.

Im Finale A der Frauen war Johanna Kristof mit einem dritten Platz die schnellste U23-Ruderin.

Am 4. und 5. Mai nehmen die Völkermarkter Ruderer bei der Int. Münchner Regatta mit einem Vierer- und einem Zweier-Boot teil. Johanna Kristof wird bei der 100. Internationalen Hügelregatta in Essen (D) in der U23-Frauen-Klasse starten.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Trainer Anton Mischensky (0664 / 21 08 255) gerne zur Verfügung.



Schülerinnen-Einer (1. Platz Finale B): Leonie Burtscher

VOLKSWAGEN TREUEPAKETE
FÜR DIE GANZE FAMILIE.



Volkswagen

Bremsklötze vorne
inkl. Einbau z. B. für
Golf VI Bj. 10-12

statt ab 215,-
als TREUEPAKET
ab **163,-**

Autohaus Pustnik

Ihr autorisierter Verkaufsgent
9150 Bleiburg
Völkermarkter Straße 15
Telefon +43 4235 2027
<http://www.pustnik.at/>

Unverb., nicht kart. Richtpreise in Euro inkl. MwSt.
Gültig bis 31.12.2018. Statt-Preise sind die bisher unverb., nicht kart. Preise für Originalteile. Angebote für weitere Modelle und Motorisierungen in unserem Service-Betrieb oder www.volkswagen.at/treuepakete.

Günstige Paketpreise
inkl. Teile und Arbeitszeit.
Gültig für die gesamte
Volkswagen Modell-
Familie älter als 4 Jahre.

Tel 04232 2727 5 | office@gaertnereisattler.at

FLOH-
MARKT

15. JUNI
mit großem
Abverkauf



SATTLER

www.gaertnereisattler.at



GÄRTNEREI ERLEBEN

LA TRAVIATA

Premiere:

28. September 2018 um 19.00 Uhr, Einlass: 18.00 Uhr

2. Vorstellung:

30. September 2018 um 19.00 Uhr, Einlass: 18.00 Uhr

